

Tria una opció de les dues que us oferim

OPCIÓ A

Els dos cònsols romans arriben a Àfrica i s'enfronten als africans en una batalla naval

M.¹ Aemilio Paulo et Ser.² Fulvio Nobiliore³ consulibus, ambo Romani consules ad Africam profecti sunt cum trecentarum nauium classe. Primum Afros nauali certamine superant. Aemilius consul centum et quattuor naues hostium demersit, triginta cum pugnatoribus cepit, quindecim milia hostium aut occidit aut cepit, milites suos ingenti praeda ditauit.

Eutropi, *Breuiarium Historiae Romanae* 2, 22

Notes:

1. *M.* = *Marco* (*Marcus*, *-i*): Marc (Marc Emili Paulus)
2. *Ser.* = *Seruius*
3. *Nobilior*, *-oris*: Nobilior (Servi Fulvi Nobilior)

Qüestions obligatòries:

1. Anàlisi sintàctica de tot el text. (3 punts)
2. Traducció. (3 punts)

Qüestions per escollir (se n'han de contestar 4):

1. Indica quina morfologia tenen en aquest text les paraules subratllades. (1 punt)
2. Escriviu dos derivats de: *teneo*, *urbs*, *pax*, *lumen*, *ambulare*. (1 punt)
3. Completa les frases amb una de les expressions llatines i explica-ne el significat. (1 punt)

rigor mortis, *in fraganti*, *mea culpa*, *in albis*, *in extremis*

- a) La policia va enxampar cinc lladres _____ i els delinqüents varen intentar atropellar els agents.
 - b) Els alumnes, que tenen grans dificultats per captar continguts en la seva pròpia llengua, es queden _____ quan l'ensenyament de les matèries és en anglès.
 - c) Un policia nacional ha aconseguit salvar _____ una persona que estava a punt de ser atropellada a les vies del metro de Madrid.
 - d) Assenyalant els dits anular i petit corbats, afegia: "No puc doblegar aquests, i això —deia assenyalant una altra part de la mà— és com un _____".
 - e) Goldman Sachs entona el _____ pels seus errors sobre Espanya.
4. La poesia lírica llatina. Catul. (1 punt)
 5. Comenta l'episodi de Cèfal i Procris. (1 punt)

OPCIÓ B

Afrani i Petreu fustiguen les tropes de Cèsar. Ell segueix preparant les fortificacions i operacions al voltant de Lleida

Afranius Petreiusque copias suas ad ipsas montis radices producunt et proelio lacesunt. Postea, illi copias in castra reducunt. Tertio die Caesar uallo castra communit; reliquas cohortes, quas in superioribus castris reliquerat, impedimenta que ad se traduci iubet. Erat inter oppidum Ilerdam et proximum collem planities circiter passuum trecentorum.

Cèsar, *De bello ciuili* 1, 42-43

Qüestions obligatòries:

1. Anàlisi sintàctica de tot el text. (3 punts)
2. Traducció. (3 punts)

Qüestions per escollir (se n'han de contestar 4):

1. Indica quina morfologia tenen en aquest text les paraules subratllades. (1 punt)
2. Escriviu dos derivats de: *moueo*, *dens*, *caro*, *loquor*, *pater*. (1 punt)
3. Completa les frases amb una de les expressions llatines i explica-ne el significat. (1 punt)

rigor mortis, *in fraganti*, *mea culpa*, *in albis*, *in extremis*

- a) La policia va enxampar cinc lladres _____ i els delinqüents varen intentar atropellar els agents.
 - b) Els alumnes, que tenen grans dificultats per captar continguts en la seva pròpia llengua, es queden _____ quan l'ensenyament de les matèries és en anglès.
 - c) Un policia nacional ha aconseguit salvar _____ una persona que estava a punt de ser atropellada a les vies del metro de Madrid.
 - d) Assenyalant els dits anular i petit corbats, afegia: "No puc doblegar aquests, i això —deia assenyalant una altra part de la mà— és com un _____".
 - e) Goldman Sachs entona el _____ pels seus errors sobre Espanya.
4. L'oratòria llatina. Ciceró. (1 punt)
 5. Comenta l'episodi de Júpiter i Io. (1 punt)